ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ
A/38/PV.68
25 ноября 1983 года
НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

Тридцать восьмая сессия

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О ШЕСТЬДЕСЯТ ВОСЬМОМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
в среду, 23 ноября 1983 года, в 10 ч. 30 м.

Председатель: Г-н ИЛЬЮЭКА (Панама)

позднее: Г-н БВАКИРА (Бурунди)
(Заместитель Председателя)

- Выступление Его Превосходительства г-на Спироса Киприану, президента Республики Кипр
- Положение в Афганистане и его последствия для международного мира и безопасности: [29] (продолжение)

  a) Доклад Генерального секретаря

  b) Проект резолюции

  c) Доклад Пятого комитета

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

83-64374/A

Digitized by UNOG Library

Заседание открывается в 10 ч. 55 м.

ВЫСТУПЛЕНИЕ ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВА Г-НА СПИРОСА КИПРИАНУ, ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ КИПР

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (устный перевод с испанского): Сейчас Ассамблея заслушает заявление Президента Республики Кипр.

Представитель Турции желает выступить по порядку ведения.

Г-н КЫРДЖА (Турция) (устный перевод с французского): Впервые один оратор выступает дважды в течение одной и той же сессии Генеральной Ассамблеи как глава государства. Турция не согласна с этой практикой и считает, что не следует создавать прецедент, в особенности потому, что лицо, попросившее разрешения выступать, не является главой государства, на преданность которому он претендует. Он является президентом администрации киприотов-греков и не больше.

Кипрская Конституция и Соглашения от 16 августа 1960 года учредили двухобщинную Республику. Эта Конституция была подписана представителями общины киприотов-турок и представителями общины киприотов-греков. До конца 1963 года община киприотов-греков в одностороннем порядке стремилась изменить основные статьи этой Конституции, которая регулируется одной из этих же самых основных статей, несмотря на то, что другая из них обуславливает, что они не могут изменяться. Более того, положение, установленное основными статьями Конституции, гарантируется договором, в котором Кипр, Греция, Соединенное Королевство и Турция являются договаривающимися сторонами. Кроме того, одна из этих основных статей обуславливает, что Договор о гарантиях является составной частью кипрской Конституции 1960 года.

Так называемые поправки 1963 года противоречат не только Конституции, но также и Договору о гарантиях. Основные статьи Конституции 1960 года не являются собственностью только Республики Кипр; они являются в то же самое время нормами международного права. Таким образом, так называемые поправки 1963 года представляют собой заговор против конституционального порядка Республики

Digitized by UNOG Library

(Г-н Кырджа, Турция)

Кипр; в то же время они представляют собой серьезное нарушение международного права, что является единственной истинной причиной кипрской проблемы.

Этим заговором община киприотов-турок была лишена своих прав как одна из создателей Республики, и ее представители были лишены своих мест, выделенных для них Конституцией 1960 года в законодательных, исполнительных и подведомственных органах Республики, оставив их привилегией лишь общины киприотов-греков.

Лицо, которое намеревается сегодня выступать от имени Республики Кипр, символизирует акт узурпации прав общины киприотов-турок. Разрешение такому узурпатору выступать с трибуны Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций является неприемлемым актом, попирающим принципы, являющиеся такими же священными, как господство правопорядка и незыблемость международных договоров.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (устный перевод с испанского): Заявление представителя Турции будет занесено в стенографический отчет о данном заседании.

Его Превосходительство г-на Спироса Киприану, Президента Республики Кипр сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (устный перевод с испанского): От имени Генеральной Ассамблеи, я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций Его Превосходительство г-на Спироса Киприану, Президента Республики Кипр, и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

Digitized by UNOG Library

Президент КИПРИАНУ (устный перевод с английского): Я благодарю за привилегию, как я понимаю, беспрецедентную, дважды выступить на одной и той же сессии Генеральной Ассамблеи. Но ужасное преступление, совершенное против Кипра и заставившее меня вторично появиться перед вами менее чем через два месяца, также не имеет аналогичного прецедента.

Республика Кипр - небольшое государство-член Организации Объединенных Наций, жертва агрессии и оккупации со стороны могущественного в военном отношении соседа - Турции, сегодня столкнулась с попыткой отделения и расчленения. Весь мир был потрясен незаконным и аморальным актом руководства киприотов-турок и турецкого правительства. Фиктивное образование, созданное Турцией на оккупированной территории, естественно, не имеет с юридической точки зрения никакой территории, кроме территории, контролируемой турецкими оккупационными войсками. Поэтому оно является детищем агрессии и результатом продолжающейся преступной деятельности против моей страны и моего народа. Преднамеренное провозглашение независимости оккупированной части Кипра получило всеобщее осуждение, но этого недостаточно ввиду привычки нарушителей систематически игнорировать выраженную волю международного сообщества и продолжать беспрепятственное осуществление планов против моей страны, используя в полной мере недостаток эффективных действий со стороны Организации Объединенных Наций.

Я считал своим долгом не только перед моей страной, которая борется за само свое существование, но и перед Организацией Объединенных Наций, смысл существования которой был столь демонстративно поставлен под угрозу, появиться сегодня перед вами и обратиться к вам с этой трибуны с призывом действовать быстро и эффективно как коллективно, так и индивидуально, с тем чтобы предотвратить и полностью нейтрализовать эту новую попытку Турции уничтожить единство, суверенитет и территориальную целостность Кипра. Я обращаюсь ко всем вам с призывом решительно встать на нашу сторону, на сторону свободы и справедливости в этот самый критический период во всей истории Кипра.

Digitized by UNOG Library

(Президент Киприану)

Я призываю всех вас отвергнуть на деле, а не только на словах, закон джунглей и упрочить правопорядок и принципы Организации Объединенных Наций в том виде, в котором они изложены в ее Уставе и провозглашены в ее резолюциях. Я обращаюсь ко всем вам с призывом сделать все возможное для того, чтобы спасти Кипр и в то же время дело Организации Объединенных Наций и человечества. Я обращаюсь ко всем вам с призывом не ограничиваться только осуждением этого преступления, но действовать решительно, с тем чтобы исправить положение и восстановить единство и территориальную целостность Республики Кипр. Я прошу вас серьезно рассмотреть то, что однажды может случиться с вашими собственными странами, если в результате терпимого отношения и отсутствия решительности вы позволите создать такой ужасный прецедент.

Я торжественно заявляю вам сегодня, что ни при каких обстоятельствах мы не согласимся с этой попыткой поставить нас перед свершившимся фактом или перед какими-либо другими свершившимися фактами. Хотя, как и следует ожидать в свете недавней попытки Турции осуществить отделение, мы вынуждены пересмотреть по меньшей мере некоторые аспекты нашей позиции, мы будем по-прежнему постоянно и решительно бороться до тех пор, пока Кипр не будет воссоединен в условиях полной свободы и пока мы не обеспечим восстановления неотъемлемых прав нашего народа.

В мои намерения не входит сегодня рассматривать различные аспекты проблемы Кипра, с которой хорошо знакомы все члены этой Ассамблеи. Я ограничусь лишь нынешним положением.

Совет Безопасности уже самым недвусмысленным образом осудил провозглашение так называемой Турецкой Республики Кипр и объявил этот акт "не имеющим законной юридической силы". Совет Безопасности также призвал все государства воздерживаться от признания этого незаконного образования и потребовал отмены этого незаконного акта. Единственной страной, признавшей его, является Турция - гарант Конституции Кипра 1960 года, о которой, я уверен, вы слышали и которая, среди прочего, обеспечивает единство, суверенитет и территориальную

Digitized by UNOG Library

(Президент Киприану)

целостность Кипра; в дополнение к ней имеется Договор о гарантиях, согласно которому Турция вместе с Грецией и Соединенным Королевством торжественно взяла на себя обязательство уважать суверенитет и единство Республики Кипр; здесь вы, вероятно, столкнулись с величайшим обманом всех времен: страна, принимавшая участие в Конституции 1960 года, в то же время уничтожает ее. Я пользуюсь этой возможностью для того, чтобы призвать Турцию и другие державы-гаранты предпринять действия в соответствии с Договором о гарантиях восстановить Конституцию 1960 года, а также единство, суверенитет и территориальную целостность Кипра, как это предусматривается в Конституции 1960 года; это - официальная открытая просьба.

Как я сказал, единственным государством, признавшим это образование и отделение, является страна, взявшая на себя обязательство гарантировать единство Кипра, - это Турция, страна, которая в результате своей агрессии против Кипра в 1974 году и в результате продолжающейся оккупации 37 процентов нашей территории, систематически проводит политику изменения демографического характера и структуры оккупированного района путем изгнания населения из их домов и земель, путем расселения поселенцев из Турции в домах и на землях изгнанных, путем присвоения собственности, путем других незаконных и аморальных актов, о которых вам хорошо известно.

Для чего? Это осуществляется в целях содействия их давним планам раздела, которые Турция сейчас пытается, наконец, узаконить и придать им окончательную форму. И до настоящего времени нет признаков того - по сути дела, это очевидно даже сегодня, - что Турция намерена пересмотреть свою позицию, несмотря на протесты международного сообщества, несмотря на обязательный характер резолюций Совета Безопасности. Виноват весь мир, кроме Турции. Весь мир видит положение в ложном свете, кроме Турции.

Digitized by UNOG Library

(Президент Киприану)

Поэтому я считаю необходимым срочно начать обсуждение того, что делать дальше для отмены и нейтрализации этого незаконного акта. Международное сообщество как коллективно, так и индивидуально должно начать обсуждение конкретных мер по отмене этого акта и предотвращению чрезвычайно опасного прецендента для большинства стран мира, включая в итоге и Турцию, поскольку, если будут приняты доводы руководства киприотов-турок и Турции в оправдание этого акта, а именно: провозглашение отдельного самоопределения для этнических общин или групп в рамках независимых и суверенных государств, то большое число государств-членов данной Организации столкнется с опасностью раскола и расчленения.

Мы намерены просить Генеральную Ассамблею рассмотреть положение на Кипре либо в ходе нынешней регулярной сессии, либо на возобновленной сессии, как только позволят обстоятельства, и рассмотреть в том числе вопрос о том, какие конкретные меры могла бы предложить Генеральная Ассамблея для одобрения Советом Безопасности, если Турция будет попрежнему нарушать обязательную резолюцию Совета Безопасности от 18 ноября.

Важно отметить, что Турция в спешном порядке признала незаконный режим на оккупированной территории, и, поступая таким образом, она доказала полное пренебрежение не только к нормам международного права и к Уставу и резолюциям данной Организации, но и,вдохновляя, поддерживая и признавая преднамеренное отделение, она нарушила, как я сказал ранее, положения договоров о создании Республики и гарантиях, стороной которых она является. Турция нарушила также хельсинкский Заключительный акт, который она торжественно, на высшем политическом уровне,обязалась соблюдать и выполнять.

Турция в результате своего вторжения на Кипр в 1974 году, продолжающейся его оккупации с тех пор, а сейчас из-за умышленного объявления независимости и отделения части Кипра, виновна в совершении международной агрессии, как прямой, так и косвенной, в осуществлении актов, направленных против единства, территориальной целостности и суверенитета Кипра, в нарушении его границ и вмешательстве в его

Digitized by UNOG Library

(Президент Киприану)

внутренние дела. Турцию уже признавали виновной в систематическом нарушении прав человека в отношении народа Кипра.

Более того, Турция виновна в совершении актов, серьезно угрожающих международному миру и безопасности. Произвольное и провокационное отношение Турции к Кипру ведет к последствиям, выходящим за рамки нашей страны, и никто не должен сомневаться в этом. Турция подрывает веру в Организацию Объединенных Наций, ставит под сомнение ее полезность и угрожает самому ее существованию.

Я считаю, что международное сообщество,представленное здесь, обязано предпринять все необходимые шаги, с тем чтобы эффективно дать отпор вызову Турции; во-первых, оказать давление особенно на Турцию и заставить ее аннулировать декларацию об отделении; во-вторых, подтвердить призыв Совета Безопасности ко всем государствам воздерживаться от признания этого незаконного политического образования, которое, по сути дела, ничем не отличается от режима Яна Смита в Родезии и им подобным; в-третьих, призвать Турцию, в частности, отказаться от своего признания нового образования или быть готовым к последствиям; в-четвертых, потребовать безоговорочного вывода турецких оккупационных войск; в-пятых, потребовать соблюдения всех резолюций по Кипру, принятых Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности; в-шестых, потребовать уважения единства, территориальной целостности, суверенитета и статуса неприсоединения Республики Кипр; в-седьмых, рекомендовать надлежащие меры, в соответствии с Уставом, для последующего объявления Советом Безопасности акта отделения как недействительного и не имеющего никакой юридической силы, и, в-восьмых, довести до сознания тех, кто ответственен за нынешнее неприемлемое положение вещей, факт о том, что своим беззаконным актом они подорвали все усилия, направленные на мирное урегулирование.

При сложившихся обстоятельствах я, надеюсь, имею право ожидать, что все страны, представленные в данной Организации, и все органы Организации Объединенных Наций, Генеральная Ассамблея, Совет Безопасности, Генеральный секретарь, сознавая свою историческую миссию,

Digitized by UNOG Library

(Президент Киприану)

поймут необходимость нормализации растущего трагического положения, в которое попал Кипр, равный член Организации Объединенных Наций, и сделают все возможное для того, чтобы он выжил и получил защиту. За это мы будем вам очень благодарны.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (устный перевод с испанского): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы поблагодарить Президента Республики Кипр за только что сделанное важное заявление.

Его Превосходительство г-на Спироса Киприану, Президента Республики Кипр, сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

Digitized by UNOG Library

ПУНКТ 29 ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

ПОЛОЖЕНИЕ В АФГАНИСТАНЕ И ЕГО ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ МЕЖДУНАРОДНОГО МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ:

a) ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ (A/38/449-S/I6005)
b) ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ (A/38/L.I7)
c) ДОКЛАД ПЯТОГО КОМИТЕТА (A/38/597)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (устный перевод с испанского): Сейчас Ассамблея продолжит обсуждение пункта 29 повестки дня, озаглавленного "Положение в Афганистане и его последствия для международного мира и безопасности".

Г-н ГОЛОБ (Югославия) (устный перевод с английского): Год тому назад, как и в предыдущие годы, Генеральная Ассамблея призвала к выводу иностранных войск из Афганистана и обратилась ко всем заинтересованным странам с призывом немедленно перейти к политическому урегулированию, а также с призывом облегчить судьбу беженцев.

Уже предприняты некоторые шаги, но кризис в Афганистане и вокруг Афганистана неослабно продолжается. Он усугубляет напряженность в этом регионе и имеет отрицательные последствия для безопасности и мира во всем мире.

Мы не можем не прийти вновь к заключению, что все еще существует иллюзия относительно того, что проблемы такого рода можно решать силой. И в этом году ясно, что эта проблема может быть решена только политически на основе резолюций Организации Объединенных Наций и на основе принципов Устава Организации Объединенных Наций.

Требование о выводе иностранных войск и призыв к политическому решению базируются на основополагающих принципах Устава Организации Объединенных Наций, оно содержится в решениях седьмой Конференции в верхах неприсоединившихся стран, состоявшейся в Женеве, а также является сутью Декларации о недопустимости вторжения и вмешательства во внутренние дела государств. Во многих частях мира все более часто имеют место случаи применения силы против независимости, суверенитета и территориальной неприкосновенности стран,

Digitized by UNOG Library

(Г-н Голоб, Югославия)

особенно неприсоединившихся стран. Эти случаи - продукт и доказательство усилившегося соперничества блоков и усилий, направленных на распространение господства и давления более сильных на более слабых. Наблюдаются многочисленные попытки оправдать и объяснить применение военной силы тем, что называется жизненно важными интересами, или только несогласием с политической системой страны, являющейся объектом иностранной интервенции и ностранного вмешательства.

Мы отмечаем, что опасно учащаются случаи одностороннего применения силы по так называемым причинам безопасности, жизненных интересов или приемлемости политической и экономической системы в любой стране. В этой нескончаемой цепи случаев применения силы и вторжений мы видим опасную тенденцию, толкающую мир к более крупной конфронтации.

Мы хотели бы здесь вновь повторить, что посягательство на свободу, суверенитет и территориальную неприкосновенность любого независимого государства, где бы оно ни находилось, неприемлемо, независимо от всех предлогов и попыток найти оправдание этому. Нет приемлемых оправданий для вторжения и вмешательства, независимо от континента, региона или любой части мира.

Произвольное нарушение неотъемлемого права любого народа и страны на независимость и свободу решения своей судьбы, а также определения своего образа жизни, недопустимо. Отказ в этом праве ведет к подрыву основных ценностей Устава Организации Объединенных Наций и к тенденции свести международные отношения к отношениям между более слабыми и более сильными странами. Это близорукий подход, и в конечном итоге он противоречит всеобщим интересам, включая и тех, кто прибегает к нему.

В Организации Объединенных Наций обязательно неизменное уважение свободы и независимости кадого народа и каждого государства, независимо от его размеров, социальной или политической системы или географического положения. Мы в Югославии постоянно решительно защищали этот принцип и мы будем делать это и впредь, во всех ситуациях и в любой части мира.

Digitized by UNOG Library

(Г-н Голоб, Югославия)

Решения и рекомендации Организации Объединенных Наций по вопросу об Афганистане отличаются одним исходным моментом - создать такие условия, при которых народ Афганистана сможет свободно решать вопросы своего национального и социального развития и свою собственную судьбу, а также условия, которые приведут его к решению очень серьезной проблемы афганских беженцев.

Мы считаем, что Организации Объединенных Наций и Генеральному секретарю г-ну Пересу де Куэльяру следует сохранять инициативу и предпринять усилия по достижению политического решения афганского кризиса на основе принципов Устава Организации Объединенных Наций.

Мы ободрены переговорами, которые до сих пор проводились между затронутыми сторонами, а также ценным и конструктивным вкладом Генерального секретаря. Мы приветствуем дальнейшее участие Генерального секретаря. В его активизированных смягчающих усилиях мы видим возможность достижения политического решения этого кризиса, решения, основанного на принципах Устава. Однако это требует конструктивного и ответственного подхода всех заинтересованных сторон тем более, что окончание кризиса на основе резолюций Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций явится огромным вкладом в дело мира и стабильности и в этом регионе, и во всем мире.

Неприсоединившиеся страны на седьмой Конференции глав государств и правительств выразили свою глубокую озабоченность в отношении положения в Юго-Восточной Азии. Они подчеркнули серьезность его последствий для мира и стабильности в этом регионе и подчеркнули свою особую тревогу в отношении положения в Афганистане. Беспокойство неприсоединившихся стран вытекает из их вывода, что кризис в Афганистане и вокруг Афганистана непосредственно подрывает принцип независимости и суверенитета. Уважение и защита этого принципа были и остаются основой политики неприсоединения,и это - один из главных элементов этой политики, придавший ей глобальный и независимый характер.

Digitized by UNOG Library

(Г-н Голоб, Югославия)

Неприсоединившиеся страны исходят из того, что независимость и суверенитет - единственная возможная основа для установления в мире новых и более справедливых отношений.

Поэтому главы государств и правительств неприсоединившихся стран вновь подтвердили настоятельное требование, подчеркнутое на Конференции министров неприсоединившихся стран, состоявшейся в Дели в I98I году. Эта Конференция призывала к политическому решению, основанному на выводе иностранных войск, к независимости, суверенитету, территориальной неприкосновенности и статусу неприсоединения для Афганистана и к постоянному соблюдению принципов невторжения и невмешательства.

Главы государств неприсоединившихся стран вновь подтвердили право афганских беженцев на возвращение в свои дома в условиях безопасности и с достоинством и потребовали немедленного решения этой огромной гуманитарной проблемы. Они требовали особенно такого решения, которое гарантировало бы, что народ Афганистана может свободно и без иностранного вмешательства решить свою собственную судьбу.

На этот раз Югославия вновь соглашается с позицией, занятой главами государств и правительств неприсоединившихся стран, и поэтому будет голосовать за проект резолюции, представленный 44 странами. Мы считаем, что этот проект резолюции предоставляет реальные и необходимые рамки для политического решения этой важной проблемы.

Digitized by UNOG Library

Г-н РАМАЧАНДРАН (Индия) (устный перевод с английского): Положение в Афганистане и вокруг него привлекает внимание международной общественности в течение нескольких лет. Имела место широкая полемика, было сказано много риторических фраз и принято много резолюций здесь и в других местах. И тем не менее ничто из перечисленного не оказало воздействия на ситуацию. Ничто не привело к конкретным действиям, направленным на поиски всеобъемлющего политического урегулирования; наоборот, идеи и предложения в этом направлении лишь только сейчас начинают изучаться,и только сейчас становятся заметны проблески какого-то прогресса.

Чего мы добились путем ожесточенных прений по этому вопросу? Ритуальные декларации в течение нескольких лет не приблизили нас ни в коей мере к разрешению этого вопроса. Все, что произошло, - это, вероятно, из-за негибкой позиции и отсутствия реализма в подходе, что еще больше осложняет любые конструктивные усилия, направленные на разрядку положения и начало диалога. Совершенно ясно, что эти нынешние прения вполне могут привести к обратным результатам, если только они не будут содействовать более глубокому пониманию сложности проблемы и не будут поощрять заинтересованные стороны избегать дальнейшего обострения этой ситуации или использованию ее в своих скрытых целях.

Неприсоединившаяся страна подверглась вмешательству и интервенции со стороны иностранных войск. Трагедия заключается в том, что вместо того, чтобы подойти к этим вопросам прямо и открыто для сохранения суверенитета и статуса неприсоединения Афганистана, некоторые посторонние державы ввязались в опасную паутину игры международных сил, основанную на устаревших доктринах конфронтации, и народ Афганистана рассматривается как пешка в этой ужасной игре. Политика "холодной войны" служит лишь обострением напряженности и нестабильности в регионе, придавая проблеме еще более широкие и опасные масштабы. Центр внимания переместился в результате этого с поисков средств немедленной ликвидации недуга в этом регионе на сложные замыслы сдерживания, вытекающие из идеологии и теории равновесия.

Digitized by UNOG Library

(Г-н Рамачандран, Индия)

Для Индии положение, которое создалось в непосредственной близости от нас, вызывает особое беспокойство. Мы имеем особые причины для беспокойства, поскольку мы жизненно заинтересованы в безопасности, независимости, суверенитете и территориальной неприкосновенности этого дружественного соседа. Как Индия, так и Афганистан являются государствами-основателями Движения неприсоединения. Дружба между нашими двумя народами уходит корнями в историю, геополитику, культуру и торговлю. Наша обеспокоенность в связи с событиями, которые затрагивают Афганистан и регион в целом, вытекает из того факта, что наша безопасность и национальные интересы глубоко затрагиваются событиями, которые наносят ущерб безопасности наших соседей по субконтиненту. Сложившаяся ситуация может послужить поводом для тех, кто желает создать еще большую нестабильность в районе. Это может также привести к истощению экономических ресурсов стран нашего региона - событие, которое не будет приветствоваться никакой страной нашего региона.

Правительство Индии неоднократно заявляло, что мы без всяких компромиссов выступаем против присутствия иностранных войск на любой территории. В этой связи мы не одобряем и не можем одобрять никакой формы вмешательства в дела любой страны. Народ Афганистана - это наследник древней цивилизации, отличительными чертами которой являются мужество и самоуважение - национальные черты афганцев. Афганский народ должен быть предоставлен самому себе, для того чтобы следовать по пути прогресса, который отвечает интересам его самосознания, с тем чтобы он мог эффективно содействовать безопасности и процветанию своей страны и региона в целом.

Индия последовательно выступает в пользу умеренности. Мы настоятельно и последовательно подчеркивали необходимость предотвращения эскалации напряженности в Юго-Западной Азии и принятия всех действий для разрядки напряженности. Мы ничего не добьемся, проводя политику конфронтации. Мы ничего не достигнем, пытаясь выступать в качестве судей или пытаясь возложить ответственность на других. Наиболее настоятельно мы нуждаемся в том, чтобы прилагать усилия для приближения политического урегулирования на основе диалога между непосредственно заинтересованными сторонами, чье сотрудничество чрезвычайно

Digitized by UNOG Library

(Г-н Рамачандран, Индия)

важно для предотвращения обострения ситуации. Такой подход должен быть направлен на окончательное урегулирование, учитывая все факторы, имеющие отношение к нынешней ситуации. Прежде всего, такое политическое урегулирование должно основываться на определенных общеприемлемых элементах, важнейшими из которых являются полное прекращение интервенции и всякого вмешательства во внутренние дела государств, противодействие присутствию иностранных войск в любой стране и предоставление надежных и полных гарантий против всех форм вмешательства.

Главы государств и правительств Движения неприсоединения на седьмой Конференции в верхах, состоявшейся в марте 1983 года в Дели, согласились с тем, что положение в Юго-Западной Азии несет опасные последствия миру и стабильности в этом регионе. Рассматривая это положение, они подтвердили свою поддержку политическому урегулированию на основе вывода иностранных войск и полного уважения независимости, суверенитета, территориальной неприкосновенности и статуса неприсоединения Афганистана, а также строгому соблюдению принципов невмешательства и отказа от интервенции. Они настоятельно призывали все заинтересованные стороны прилагать усилия по достижению такого урегулирования, которое обеспечило бы афганскому народу возможность определить свободно свою судьбу без вмешательства извне, что позволило бы афганским беженцам вернуться на родину.

Главы государств и правительств Движения неприсоединения также выразили свою признательность искренним усилиям по нахождению политического урегулирования положения в Афганистане и выразили свою поддержку конструктивным шагам, предпринимаемым в этой области Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций. Они считают, что дискуссии при посредничестве Генерального секретаря являются шагом в правильном направлении, и настоятельно призвали к их продолжению, с тем чтобы содействовать скорейшему политическому урегулированию этой проблемы в соответствии с идеалами и принципами Движения неприсоединения. Они призвали все государства проявлять сдержанность,

Digitized by UNOG Library

(Г-н Рамачандран, Индия)

для того чтобы избежать дальнейшего усиления угрозы миру и безопасности региона и предпринять такие шаги, которые привели бы к созданию условий, содействующих стабильным и гармоничным отношениям между государствами региона, основанным на принципах неприсоединения, мирного сосуществования, уважения суверенитета, национальной независимости, территориальной неприкосновенности и принципах невмешательства во внутренние дела государств. Консенсус по Юго-Западной Азии, принятый Конференцией в верхах, сохраняет свою силу и является руководством для действий.

Моя делегация с удовлетворением отмечала прошлой осенью, что дискуссии Генерального секретаря и его личного представителя г-на Диего Кордовеса привели к определению содержания и перечня вопросов, которые следует рассмотреть, а именно: вывод иностранных войск, невмешательство во внутренние дела государств, международные гарантии невмешательства и добровольное возвращение беженцев на родину. Мы с удовлетворением отмечаем, что дискуссии продолжались и в этом году. В своем докладе Генеральной Ассамблее, содержащемся в документе A/38/449, Генеральный секретарь говорит:

> "Нет сомнения в том, что за период, охватываемый настоящим докладом, была проделана ценная и необходимая работа. С учетом трудностей, встретившихся при приведении дипломатического процесса в действие, в том процессе, несомненно, пройден большой путь к достижению справедливости и прочного политического решения. Это оказалось возможным главным образом благодаря тому, что все заинтересованные стороны по-прежнему были преисполнены твердой решимости участвовать в духе доброй воли в последовательном развитии процесса всеобъемлющего урегулирования, которое эффективным образом разрешило бы все связанные с этим вопросы. Меня также вдохновляет все более широкая поддержка этих усилий со стороны членов международного сообщества". (A/38/449, пункт 11)

Digitized by UNOG Library

(Г-н Рамачандран, Индия)

В то же самое время мы отмечаем глубокую озабоченность, выраженную Генеральным секретарем относительно медленных темпов ведения переговоров, в частности, в свете его убежденности в том, что дипломатический процесс двигался в верном направлении и что урегулирование возможно на основе того, что уже было достигнуто. Несмотря на различия и трудности, которые продолжают сохраняться, мы верим, что все заинтересованные стороны будут проявлять решительное и искреннее стремление к достижению путем переговоров всеобъемлющего урегулирования, которое заложило бы основу для развития добрососедских отношений и сотрудничества между государствами этого района и укрепления международного мира и безопасности в регионе.

Моя делегация изучила проект резолюции, содержащийся в документе A/38/L.17. К нашему глубокому разочарованию, этот проект резолюции в большей или меньшей степени совпадает с предыдущими резолюциями. Соавторы пожелали подчеркнуть, как и в прошлые годы, лишь один аспект всеобъемлющего решения, игнорируя другие, которые также важны и заслуживают серьезного внимания. Принятие такой односторонней резолюции может оказаться не в интересах дела. Поэтому моя делегация не сможет поддержать настоящий проект резолюции.

Мы считаем, что единственное решение этой проблемы состоит в проведении политики сдержанности и умеренности и в осуществлении всеобъемлющего подхода. Перспективы удовлетворительного решения зависят от успешных усилий Генерального секретаря. Мы желаем ему успехов.

Г-н ФЕРМ (Швеция) (устный перевод с английского): Уважение международного права является важным фактором международной безопасности. Для безопасности малых и средних государств уважение международного права играет важную роль, особенно в тех случаях, когда малые государства оказываются соседом значительно более сильной державы.

Digitized by UNOG Library

(Г-н Ферм, Швеция)

В пункте 4 статьи 2 Устава Организации Объединенных Наций излагается основополагающий принцип международного права:

"Все члены Организации Объединенных Наций воздерживаются в их международных отношениях от угрозы силой или ее применения как против территориальной неприкосновенности, или политической независимости любого государства, так и каким-либо другим образом, несовместимым с целями Объединенных Наций".

Я позволю себе заявить, что этот принцип не подлежит контекстуальному толкованию, а носит абсолютный характер. Мое правительство считает крайне опасным любую акцию, совершенную любым государством в нарушение этого принципа. Швеция последовательно выступала с осуждением таких акций, к сожалению, они становятся все более и более частым явлением. Генеральный секретарь в своем докладе прошлого года о работе Организации предупреждал о наступлении эпохи новой международной анархии. Каждый случай применения силы в международных отношениях вопреки Уставу способствует нарастанию такой анархии, как и каждое нарушение границ и территориальных вод государств. В последние годы мы являемся свидетелями частых случаев проявления неуважения территориальной неприкосновенности других. Если это будет продолжаться, то это будет подрывать священность международных правовых принципов, что в конечном итоге приведет к серьезным последствиям не только для малых и слабых государств, но также и для крупных в военном плане держав.

Положение становится особенно опасным, когда международное право нарушается постоянным членом Совета Безопасности: согласно Уставу Организации Объединенных Наций на постоянных членов Совета Безопасности возлагается огромная ответственность в деле соблюдения принципов Устава, касающихся международного мира и безопасности. Когда постоянный член открыто игнорирует эти принципы, он наносит сокрушительный удар непосредственно по самим основам международного права.

Digitized by UNOG Library

(Г-н Ферм, Швеция)

Советский Союз - держава, обладающая огромной военной мощью, вторглась на территорию своего соседа, малого и слабого государства. В течение четырех лет Советский Союз пытается покорить народ Афганистана, используя силу оружия, что привело к огромным страданиям гражданского населения этой страны.

Это - вопиющий пример злоупотребления более сильной державой военным превосходством, с тем чтобы навязать слабому соседу режим или политическую систему, которую выбрала более сильная держава.

Кроме того, эта оккупация стала одним из главных событий, которые за последние несколько лет привели к ухудшению международных отношений, создав опасную для всех обстановку.

Шведское правительство с самого начала осудило вооруженную интервенцию Советского Союза в Афганистан. В резолюциях, принятых в течение последних лет на этой Ассамблее, содержатся элементы, необходимые для справедливого решения. Прежде всего необходимо уважать право афганского народа на самостоятельный выбор формы правления, необходимо вывести все иностранные войска, обеспечить суверенитет и территориальную неприкосновенность Афганистана. Миллионы афганских беженцев должны получить возможность вернуться в свои дома в условиях безопасности и с честью.

Наиболее перспективным практическим подходом к достижению политического решения, выработанного Ассамблеей, является дипломатический процесс, начатый Генеральным секретарем. В прошедшем году эти усилия увенчались определенным успехом. Однако, как указывается в докладе Генерального секретаря по этому вопросу, самые серьезные трудности пока еще не преодолены. Швеция полностью поддерживает усилия Генерального секретаря. Мое правительство призывает заинтересованные стороны, особенно правительство Советского Союза, воспользоваться возможностью, предоставленной этими дипломатическими усилиями. В противном случае будет иметь место дальнейшее кровопролитие, новые разрушения и жизнь в изгнании около четверти всего населения страны.

Digitized by UNOG Library

(Г-н Ферм, Швеция)

В этой связи я хотел бы вновь выразить признательность моего правительства за гуманитарную помощь, оказанную Бюро Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Всемирной продовольственной программой и некоторыми другими учреждениями и неправительственными организациями. Постоянная широкая помощь со стороны международного сообщества по-прежнему необходима для облегчения горькой участи этого большого числа беженцев и бремени Пакистана, который проявил большую щедрость, приняв у себя этих беженцев и оказав им помощь.

Г-н ВАН ВЕЛЛЬ (Федеративная Республика Германии) (устный перевод с английского): Представитель Греции изложил позицию десяти государств-членов Европейского сообщества в отношении положения в Афганистане и его последствий для международного мира и безопасности. Федеративная Республика Германии полностью поддерживает его заявление.

Афганский конфликт по-прежнему является испытанием для Организации Объединенных Наций и ее способности выполнить свою главную функцию по Уставу, а именно - поддержание международного мира и безопасности.

Этот конфликт является особенно серьезным, поскольку в нем участвуют, с одной стороны, постоянный член Совета Безопасности, который в соответствии с Уставом несет особую ответственность за международный мир и безопасность, а, с другой, - небольшая миролюбивая и неприсоединившаяся страна, которая никогда в своей истории не угрожала Советскому Союзу.

Digitized by UNOG Library

(Г-н ван Велль, Федеративная Республика Германии)

Немецкий и афганский народы имели тесные традиционные узы дружбы. Сотрудничество между двумя народами в области образования, обучения специалистов, науки, промышленности и сельского хозяйства все еще сохраняется в памяти. Это является одной из причин, почему многие афганцы ищут убежища в моей стране.

Федеративная Республика Германии имеет крепкие связи с Пакистаном, страной, которая в результате войны в Афганистане несет тяжелое бремя напряженности вдоль своих границ, экономических лишений, а также бремя гуманитарной помощи беженцам и международной ответственности.

Четыре года кровопролитных военных действий и оккупации против более чем 100 000 советских солдат не сломили и не заставили замолчать гордый и независимый афганский народ. Его сопротивление военной оккупации и господству даже стали еще более решительными. Советские бомбардировки и артиллерийские обстрелы городов и деревень, по-видимому, не смогли сломить моральный дух, как на это надеялись Советы; вместо этого они укрепили решимость к сопротивлению, которая во все возрастающей степени активизируется даже в Кабуле, в столице.

Таким образом, советские планы в отношении Афганистана были сорваны как политически, так и экономически, и особенно в военном отношении. Однако нет никаких признаков изменений советской линии поведения. Советский Союз продолжает политику военного подхода к этой проблеме.

Следовательно, не видно конца борьбе между афганским народом и Советским Союзом. Советский Союз должен признать, что перед ним стоит выбор между продолжением нынешней стратегии агрессии и незаконной интервенции и политическим решением.

Тем временем трагические страдания афганского народа продолжаются. Это находит наиболее ощутимое выражение в бесконечном потоке беженцев из Афганистана в соседние Пакистан и Иран. Обеспечение их питанием, кровом и безопасным убежищем налагает

Digitized by UNOG Library

(Г-н ван Велль, Федеративная Республика Германии)

огромное бремя на ресурсы этих стран. Мы высоко ценим жертвы, которые приносят обе страны при оказании помощи тяжело пострадавшему народу.

В знак солидарности с афганским народом Федеративная Республика Германии вносила и будет продолжать вносить свой вклад в дело облегчения страданий этого народа и облегчения бремени, ложащегося на принимающие страны. Мы отвергаем любые попытки обливать грязью эту гуманитарную помощь.

Мы с глубоким интересом следили за усилиями, предпринимаемыми Генеральным секретарем и его специальным представителем г-ном Кордовесом. Мы полностью поддерживаем поиски политического решения согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи. Мы приветствуем усилия, предпринимавшиеся до сих пор. К сожалению, со стороны Советского Союза нет позитивной реакции на ключевой вопрос, на который Советский Союз должен дать ответ при любом политическом плане урегулирования, а именно: ясное и заслуживающее доверия обязательство полностью вывести свои войска.

Моя делегация с удовлетворением заслушала 21 ноября в Генеральной Ассамблее важное выступление министра иностранных дел Пакистана. Это выступление явилось детальной и убедительной оценкой решительных усилий Пакистана внести свой вклад в политическое решение афганского конфликта и его решимости продолжать поиски путей этого решения, несмотря на вызывающее сожаление отсутствие политической воли со стороны Советского Союза.

Мы знаем, каким тяжелым бременем для Движения неприсоединения является положение в Афганистане. Бросается вызов его достоинству, решимости и чести. Усилия Организации Исламская конференция и Движения неприсоединения положить конец советской оккупации одного из его членов постоянно находят у нас поддержку.

Поэтому к членам Организации Объединенных Наций обращен призыв оказать полную поддержку рассматриваемому проекту резолюции.

Digitized by UNOG Library

(Г-н ван Велль, Федеративная Республика Германии)

Необходимо напомнить Советскому Союзу, что он должен оказать значительную услугу, улучшив международные отношения путем отказа от применения силы как в Афганистане, так и в других местах.

Если нажим международного общественного мнения уменьшится, если мир начнет забывать или терять интерес к мужественной борьбе афганского народа, делу свободы будет нанесен серьезный удар.

Г-н СУМБАДО ХИМЕНЕС (Коста-Рика) (устный перевод с испанского): Генеральный секретарь в своем последнем докладе о работе Организации указывает:

> "Устав Организации Объединенных Наций четко ставит на первое место ликвидацию угроз международному миру и безопасности, и обязанность всех государств, особенно постоянных членов Совета Безопасности, сотрудничать в этом направлении в рамках Организации Объединенных Наций. Как раз ослабление этой обязанности, пожалуй, более чем какой-либо другой фактор, и привело к частичной парализации Организации Объединенных Наций как гаранта международного мира и безопасности". (A/38/I, стр.2)

Коста-Рика разделяет мнение, ясно выраженное Генеральным секретарем, особенно в отношении особой ответственности постоянных членов Совета Безопасности. В то время, как отдельные постоянные члены Совета Безопасности присваивают себе сомнительную привилегию нарушать принципы международного права, отказываясь прислушаться к ясному призыву международного сообщества, Организация по-прежнему будет испытывать частичную парализацию, и доверие к ней будет подорвано, как подрывается доверие к великим державам, когда они ставят свои собственные интересы выше норм права.

Спор в вопросе о положении в Афганистане предоставляет международному сообществу возможность продемонстрировать свою тревогу по поводу судьбы афганского народа и изыскать возможное решение

Digitized by UNOG Library

(Г-н Сумбадо Хименес, Коста-Рика)

трагедии, которая была вызвана иностранной интервенцией. Однако это также должно предоставить возможность вспомнить о той ответственности, которую народы мира возлагают на Организацию Объединенных Наций, и о надеждах международного сообщества на то, что великие державы будут вести себя ответственным образом.

Делегация Коста-Рики считает, что путем диалога и переговоров Организация Объединенных Наций сможет помочь облегчить страдания афганского народа. Усилия Организации соответствуют предложениям Движения неприсоединения и Организации Исламская конференция. Резолюции, принятые ими, определяют возможные пути решения проблемы Афганистана. Моя делегация приветствует доклад Генерального секретаря и работу, проделанную заместителем Генерального секретаря г-ном Кордовесом.

Мы выражаем сожаление по поводу медленного хода так называемых непрямых переговоров в Женеве. Используемый механизм, по-видимому, недостаточен, и колебания со стороны обеих сторон приступить к непосредственным переговорам оставляют желать много лучшего. Мы убеждены, что необходимо ускорить начало диалога между сторонами-участницами положения в Афганистане и принять в качестве основы справедливые предложения международного сообщества, выдвинутые в резолюциях, принятых этой Ассамблеей. Любое урегулирование афганского кризиса, при котором не будут учтены основные направления, которые столь часто повторяются, будет противоречить нормам справедливости и уважению к международному праву.

Digitized by UNOG Library

(Г-н Сумбадо Хименес, Коста-Рика)

Время не сказывается на праве народов на свои подлинные устремления. Четыре года, которые прошли с начала интервенции в Афганистан, не сделали более приемлемыми для международного сообщества причины, которые выдвигаются в ее оправдание, и не сделали более законным в глазах афганского народа и международного сообщества то правительство, которое появилось в результате иностранной интервенции. Никто не может полагаться на забывчивость, отказ или задержку дипломатического процесса, чтобы считать, что международное сообщество больше не будет поддерживать афганский народ в его борьбе за свое признание и за свои права.

Мы уверены, что трагедия, связанная с иностранной интервенцией, от которой страдает народ Афганистана, может быть справедливо урегулирована только путем соблюдения законных прав на защиту независимости, суверенитета, территориальной целостности, а также права на самоопределение афганской нации.

Вчера мир отмечал годовщину убийства президента Соединенных Штатов Америки Джона Ф.Кеннеди. Трагедия афганского народа и усилия международного сообщества были тем, что этот президент имел в виду, когда он пробудил новые надежды, заявив в этом зале:
(говорит по-английски)

"До тех пор, пока все сильные справедливы, слабые будут чувствовать себя в безопасности, только осознавая силу данной Ассамблеи...

Террор не является новым оружием. На протяжении всей истории он использовался теми, которые не могли одержать верх ни с помощью убеждения, ни с помощью примера. Но неизбежно они терпели поражение - либо потому, что люди не боятся умереть за такую жизнь, ради которой стоит жить, либо потому, что сами террористы начинали понимать, что свободного человека нельзя запугать угрозами и что агрессия получит по заслугам...

... Если бы мы все могли проявить упорство, если бы мы могли в любой стране и на любом посту видеть дальше своих собственных границ и амбиций, тогда, безусловно, наступила бы эра, в которой сильные справедливы, слабые находятся в безопасности, а мир сохранен". (A/PV, 1013, пункты 47, 96, 98).

Digitized by UNOG Library

Г-н ТРУККО (Чили) (устный перевод с испанского): Предмет обсуждения, включенный в повестку дня Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций как срочная проблема, стал постоянным. Но мы не должны позволять, чтобы это становилось ритуалом, в котором отсутствуют смысл, глубина и серьезность подхода.

Начиная с 1979 года, Генеральная Ассамблея приняла множество резолюций, в которых подавляющее большинство государств-членов призвало к выводу советских войск из Афганистана. В них неоднократно призывалось к восстановлению независимости, суверенитета и самоопределения афганского народа и подтверждалось право афганских беженцев на возвращение на свою родину. Не было достигнуто также никакого прогресса в ответ на обращения группы неприсоединившихся стран и Исламской конференции. Учитывая вышеизложенное, можно сделать вывод, что подавляющее большинство человечества различными путями выразило настоятельную необходимость положить конец страданиям Афганистана.

Согласно достоверной информации, число погибших достигает более 130 тыс. за четыре года продолжающейся агрессии в Афганистане, а более 4 млн. афганцев стали беженцами в Пакистане и Иране. Все это придает данной проблеме гуманитарные масштабы исключительного характера. Гибель и страдания миллионов людей идут рука об руку с неисчислимым материальным ущербом. Половина всех школ, 50 процентов линий связи и многие другие крупные сооружения и установки были уничтожены.

Советское вторжение, которое вызвало гибель людей и нанесло материальный ущерб, которые я только что описал, привело также к отсутствию региональной безопасности и к последствиям, которые непосредственно ощущаются другими сторонами этого региона. Следует особо отметить Пакистан, который предпринял похвальные усилия, требующие большой материальной жертвы, приняв на своей территории три миллиона афганских беженцев, о последствиях этого можно только догадываться. В районе, являющемся в политическом отношении нестабильным в силу действий Советского Союза, а также учитывая экономически сложное

Digitized by UNOG Library

(Г-н Трукко, Чили)

время, усилия Пакистана заслуживают восхищения и признательности международного сообщества, а также возрастающего объема сотрудничества и солидарности со стороны многих государств-членов и международных учреждений. Только таким путем может быть осуществлена огромная гуманитарная задача, которая носит срочный характер в то время, когда одна из великих держав вновь топчет основные нормы международного права.

Если мы тщательно изучим доклад Генерального секретаря по рассматриваемому нами пункту повестки дня, то мы отметим два момента, которые моя делегация считает нужным отметить. Прежде всего, г-н Хавьер Перес де Куэльяр и его личный представитель посол Диего Кордовес весьма успешно и напряженно потрудились для достижения осуществления соответствующей резолюции, принятой в прошлом году. Во-вторых, несмотря на упоминание в докладе о том, что заинтересованные стороны сотрудничали с Генеральным секретарем и его личным представителем, мы вынуждены сделать вывод, что оказалось невозможным добиться вывода сил вторжения и соответствующего урегулирования существующих гуманитарных проблем. Кроме того, есть такие вещи, которые мы не можем отрицать. Продолжающееся присутствие Советского Союза в Афганистане частично является причиной серьезного ухудшения международного положения, которое сегодня вызывает озабоченность у всего человечества. Настойчивость Советского Союза продолжать свое господство над афганским народом дает нам хороший пример того, как понимает эта страна развитие международной политики. Жан-Франсуа Ревель с неумолимой логикой отмечает, что

> "Территориальный империализм возрождается, укрепляется и пытается оправдать себя, поскольку по мере расширения империи он сталкивается с большим числом новых угроз и должен расширяться дальше, с тем чтобы избегать этих угроз".

Digitized by UNOG Library

(Г-н Трукко, Чили)

Вторгшись в Афганистан, Советский Союз сейчас автоматически почувствует угрозу со стороны Пакистана, страны, с которой у него ранее не было общей границы. Это получило название страха Советского Союза перед окружением, который Ревель в своей книге "Comment meurent les démocraties" квалифицирует как "тончайший стратегический фарс нашего времени".

Безусловно, печально констатировать, что великая держава пользуется пассивной позицией, которую иногда занимают страны, обязанные занимать позицию, более соответствующую идеалам мира и гармонии, которую, как они заявляют, поддерживают. Их робость или благодушие часто содействуют и увековечивают действия, конечная цель которых - порабощение новых стран и народов.

Моя делегация еще раз заявляет о своем осуждении оккупации Афганистана и призывает международное сообщество предпринять решительные действия, чтобы покончить с этим явным нарушением Устава и международного права. Также она подтверждает право афганского народа на свободное определение своей судьбы без иностранной опеки и присутствия иностранных войск на его территории.

В заключение, мы хотили бы выразить свое восхищение и уважение мужественному и стойкому народу Афганистана, который, несмотря на современное оружие захватчиков, ведет упорную борьбу, чтобы изгнать их с его территории.

Г-н ВУЛКОТТ (Австралия) (устный перевод с английского): Прошло почти четыре года с тех пор, как советские войска вторглись в Афганистан. Несмотря на весомость мнения мировой общественности, выраженного в призывах Генеральной Ассамблеи, советские войска по-прежнему остаются в этой стране. Тем не менее, резолюции, принятые этой Ассамблеей в течение прошедших трех лет, и большинство голосов, которыми они были приняты, совершенно ясно указывают на то, что Организация Объединенных Наций так же, как и афганский народ, не желают согласиться с ситуацией, сложившейся в результате продолжающейся советской оккупации Афганистана.

Digitized by UNOG Library

(Г-н Вулкотт, Австралия)

Несмотря на огромные людские жертвы и увечья, воля и дух афганского народа, по-прежнему, не сломлены. Режим Бабрака Кармаля, который Советский Союз пытается защищать, практически не пользуется международным доверием и, судя по всему, не имеет значительной поддержки внутри страны. Вряд ли вызывает удивление, что, зайдя в тупик, советские власти вынуждены взвесить положительные стороны изменения своего курса. Однако дальнейшие переговоры между властями Пакистана и Кабула сначала в апреле, а затем в июне закончились неопределенно. Личный представитель Генерального секретаря смог доложить в документе A/38/449 о некотором "дальнейшем прогрессе", однако, как представляется, он должен вычесть несколько процентов из 95-процентного соглашения, о котором он говорил три месяца тому назад.

Как представляется, переговоры вновь завязли на том, что всегда признавалось в качестве главного камня преткновения. Вывод советских войск, как кажется, может произойти лишь после прекращения так называемого иностранного вмешательства в Афганистане, однако, поскольку это иностранное вмешательство - это эвфемизм, используемый для названия местного афганского сопротивления против вмешательства самого Советского Союза, о выводе, по-видимому, не может быть и речи.

Что же тогда может сделать международное сообщество? Афганистан нельзя оставить на произвол судьбы. Сохранение нынешней ситуации предвещает не только дальнейшие страдания и варварские нападения на афганское общество, но также и продолжение кризиса в международных отношениях.

В этом смысле Афганистан - не просто трагедия традиционно изолированного народа, подвергшегося вооруженному вторжению со стороны крупного сильного соседа. Скорее создавшееся положение следует рассматривать в качестве испытания. Чем дольше Советский Союз будет отказываться уважать права и чаяния народа Афганистана, тем сильнее будут подозрения о глобальных планах Советского Союза.

Давайте вспомним, что именно советская интервенция и оккупация Афганистана, более чем что-либо другое, содействовали прекращению процесса разрядки. И наоборот, ничто другое не может больше содействовать восстановлению климата международного доверия, чем согласие Советского Союза на политическое урегулирование в Афганистане.

Digitized by UNOG Library

(Г-н Вулкотт, Австралия)

Из этого следует, что международное сообщество должно по-прежнему поддерживать усилия специального представителя Генерального секретаря по достижению справедливого урегулирования в Афганистане. По существу многое было достигнуто, по крайней мере, на бумаге. Четыре элемента, ранее определенные заместителем Генерального секретаря г-ном Кордовесом в качестве основы для урегулирования, были детализированы и развиты. Наше правительство, разумеется, рассматривает переговоры, предпринятые по инициативе Организации Объединенных Наций, как самый лучший путь достижения урегулирования. Однако мы по-прежнему озабочены признаками того, что Советский Союз может повернуться спиной к этому процессу.

Соответственно, помимо этих дипломатических усилий, которые следует поощрять, с нашей точки зрения также необходимо поддерживать давление международного общественного мнения против советского вмешательства и оккупации, для того чтобы убедить Москву сесть за стол переговоров. Если давление международного общественного мнения будет ослаблено, если мир начнет забывать или терять интерес к мужественной борьбе афганского народа, то тогда у Советского Союза будет еще меньше намерений вести переговоры.

Именно с этих позиций Австралия подходит к представленному нам проекту резолюции. Мы рассматриваем его как отражение воли международного сообщества. В прошлом году II4 государств поддержали аналогичную резолюцию, продемонстрировав тем самым, что международное сообщество по существу единодушно требует эффективного выполнения основополагающих принципов Устава Организации Объединенных Наций в отношении положения в Афганистане. Мы надеемся, что данный проект резолюции будет принят таким же подавляющим большинством.

В любом случае позиция Австралии ясна. Мы по-прежнему решительно выступаем против продолжающейся советской вооруженной интервенции. Мы по-прежнему не признаем режим Кармаля. Наша скромная программа помощи, которая была прекращена в январе 1980 года, не возобновлена. Мы не можем не выражать озабоченность в связи с тем, что Советский Союз не только отказался прислушаться к многочисленным призывам о выводе, но по существу увеличил контингент своих войск.

Digitized by UNOG Library

(Г-н Вулкотт, Австралия)

Устав Организации Объединенных Наций возлагает на постоянных членов Совета Безопасности, таких как Союз Советских Социалистических Республик, большую ответственность, когда речь идет о поддержании принципов Устава, касающихся международного мира и безопасности. Когда какой-либо постоянный член Совета Безопасности игнорирует эти принципы, он наносит серьезный удар по самим основам этой Организации и ее способности в деле поддержания и восстановления международного мира и безопасности. Сегодня, может быть больше чем когда-либо, необходимо, чтобы такая великая держава, как Союз Советских Социалистических Республик, направила свои действия скорее на укрепление, а не ослабление принципов Устава Организации Объединенных Наций.

Выбор, имеющийся в распоряжении советских властей, ясен.

Они могут продолжать сохранять большой контингент войск и содержать жестокий аппарат подавления в Афганистане, что приведет к продолжению кровопролития и беспорядкам.

Или же Союз Советских Социалистических Республик может пойти по пути политического урегулирования.

Это потребовало бы прекращения советского присутствия, включая вывод войск, признание права афганского народа определять свое собственное будущее без иностранного вмешательства и создание надлежащих условий для возвращения беженцев.

Мое правительство по-прежнему надеется, что Союз Советских Социалистических Республик можно заставить выбрать второй из этих курсов.

Мы убеждены, что Союзу Советских Социалистических Республик нечего опасаться независимого и неприсоединившегося Афганистана. Мы не видим причин, по которым такой Афганистан смог бы когда-либо служить базой для совершения операций против Союза Советских Социалистических Республик. Мы считаем, что можно выработать такое урегулирование, которое принимало бы во внимание законные интересы безопасности Союза Советских Социалистических Республик.

Digitized by UNOG Library

(Г-н Вулкотт, Австралия)

Австралия, соответственно, призывает советские власти серьезно рассмотреть позитивные аспекты, вытекающие из прекращения его участия в Афганистане. Вряд ли можно найти другие события, которые бы имели более серьезное влияние на нынешнюю международную политическую обстановку.

В заключение я хотел бы кратко остановиться на проблеме беженцев. Это один из самых трагических аспектов афганского кризиса. Иран предоставляет убежище сотням тысяч беженцев, в то время как Пакистан, принявший около трех миллионов афганских беженцев, несет основное бремя этой трагедии. Я хотел бы от имени австралийского правительства воздать дань особого уважения народу и правительству Пакистана за то, как они справляются с этой проблемой. Точно так же я хотел бы выразить нашу благодарность и восхищение организациям по оказанию гуманитарной помощи, в частности, Верховному Комиссару Организации Объединенных Наций по делам беженцев.

Со своей стороны, Австралия выделила около 23 миллионов австралийских долларов на гуманитарную помощь и помощь по облегчению положения беженцев. Мы намерены продолжать вносить значительные вклады в программы Верховного Комиссара по разрешению проблемы афганских беженцев. Однако основная проблема заключается не в помощи; она заключается в восстановлении мира в Афганистане путем вывода советских войск.

Поэтому Австралия поддержит представленную нам резолюцию.

Г-н БХАТТ (Непал) (устный перевод с английского): Уважение международного права является важным элементом для безопасности всех государств. Это тем более так, если небольшое государство является соседом гораздо более сильной державы. Тревожные свидетельства, однако, по-прежнему вызывают сомнения относительно искренности более могущественных держав в их открытой приверженности принципу суверенного равенства государств. Вот уже четвертый год очередная сессия Генеральной Ассамблеи обсуждает положение в Афганистане - положение,

Digitized by UNOG Library

(Г-н Бхатт, Непал)

которое глубоко потрясло не только мир и безопасность в этом регионе, но и международный мир и безопасность.

Моя делегация постоянно подтверждала, что продолжающееся вооруженное вторжение в Афганистан представляет собой серьезное нарушение принципа относительно того, что все государства-члены Организации Объединенных Наций должны воздерживаться в своих международных отношениях от угрозы или применения силы против территориальной целостности или политической независимости любого государства. Кроме того, был серьезно нарушен принцип самоопределения народов, включая право выбирать свою собственную политическую и социальную систему, и принцип невмешательства во внутренние дела государств. Наконец, события в Афганистане создали чрезвычайно сложную проблему беженцев, что вызвало серьезные трудности в соседних государствах, особенно в Пакистане.

Существует еще один аспект положения в Афганистане, который также вызывает серьезную озабоченность. Он в значительной степени повредил отношениям между двумя крупными державами и таким образом ухудшил международный климат. Перспективы международного сотрудничества, которые помогли бы нам сконцентрироваться на безотлагательных глобальных проблемах, ухудшились. В такой атмосфере возобновленные и решительные усилия, направленные на поиски политического урегулирования афганского вопроса, приобретают еще большую срочность.

Основные элементы политического урегулирования включают подтверждение и осуществление основополагающих принципов, регулирующих поддержание упорядоченных и мирных отношений между государствами. Непал неоднократно подчеркивал этот принцип в течение последних лет. Мы никогда не согласимся с оправданием вооруженного вторжения в любой части мира и не сможем простить положения, созданного вооруженным вторжением.

Политическое урегулирование должно основываться на уважении суверенитета, независимости и территориальной неприкосновенности Афганистана и на праве афганского народа определять свою собственную судьбу без вмешательства или давления извне. Это потребует немедленного вывода иностранных сил, гарантии невмешательства и возвращения беженцев.

Digitized by UNOG Library

(Г-н Бхатт, Непал)

Мы с признательностью отмечаем усилия, предпринятые Движением неприсоединения и Организацией Исламская конференция, направленные на поиски решения проблемы. Как и в прошлом, Непал подтверждает свою твердую поддержку усилий Генерального секретаря и его специального представителя г-на Диего Кордовеса в достижении политического урегулирования в Афганистане с помощью переговоров. Несмотря на трудности, воздвигнутые на пути дипломатических переговоров, Генеральный секретарь добился значительного прогресса. В то же самое время, однако, моя делегация разделяет его глубокую озабоченность в связи с медленным ходом переговоров и трудностями, возникшими при преодолении этих препятствий. Продолжающийся тупик еще больше осложнит трагическую проблему беженцев, созданную данным положением. Лишь политическое урегулирование с помощью переговоров сможет решить политический и гуманитарный аспекты, связанные с этой проблемой. Моя делегация призывает заинтересованные стороны сотрудничать в духе доброй воли с Генеральным секретарем и тем самым способствовать всеобъемлющему урегулированию положения в Афганистане.

Исходя из этих соображений, Непал вновь стал автором проекта резолюции, содержащегося в документе A/38/L.17. Мы считаем, что он представляет собой еще одно серьезное усилие со стороны Организации Объединенных Наций, направленное на преодоление нынешнего тупика.

Digitized by UNOG Library

Г-н АДАН (Сомали) (устный перевод с английского): У моей делегации вызывает серьезную обеспокоенность то, что иностранные вооруженные силы по-прежнему оккупируют Афганистан через четыре года после незаконного вторжения в эту страну, что по-прежнему осуществляются попытки покорить его народ при равном неуважении к благосостоянию страны, к принципам Устава Организации Объединенных Наций, к человеческим страданиям.

По нашему мнению, вопрос об Афганистане является в значительной степени символом того, что неблагополучно сегодня в мире. Он безусловно отражает то, насколько отказались сейчас от надежд и идеалов, которыми руководствовались при создании Организации Объединенных Наций.

Вне всякого сомнения, такое развитие событий, когда постоянный член Совета Безопасности, государство, на которое возложена особая ответственность за укрепление мира и безопасности во всем мире, осуществляет военное вмешательство в дела небольшого, неприсоединившегося государства, является весьма зловещим. Неотъемлемое суверенное право каждого государства свободно определять свою политическую, социальную и экономическую систему должно оставаться кардинальной нормой международного права, если международное сообщество стремится к миру, стабильности и прогрессу.

Решительное сопротивление афганского народа без тени сомнения свидетельствует о том, что он отвергает навязанное иностранное господство. При поддержке из нескольких источников, не считая мужества и решимости быть свободным, он продолжает бросать вызов мощным силам и оружию сверхдержавы.

Серьезное свидетельство применения химического оружия против афганских борцов за свободу усугубляет бесчеловечный характер жестокой репрессивной войны, которая ведется против них. Возникновение катасрофического положения с беженцами в Пакистане и в других соседних странах - безусловно, еще один трагический результат иностранного военного вмешательства в Афганистане. Страдания трех миллионов

Digitized by UNOG Library

(Г-н Адан, Сомали)

человек, ушедших от тирании и ужасов войны, лишь усугубляют это человеческое бедствие. Как хорошо известно моей стране, такие ситуации ложатся тяжким бременем на принимающие стороны и весьма серьезным образом тормозят процесс развития.

Мое правительство хотело бы присоединиться к резолюциям, принятым в прошлом Генеральной Ассамблеей, группой неприсоединившихся государств, Организацией африканского единства (ОАЕ) и Конференцией исламских государств, в которых отвергается военное вторжение в Афганистан. К сожалению, Советский Союз не ответил на всеобщий призыв к выводу иностранных войск из Афганистана. Мы надеемся, что подавляющее большинство государств-членов объединит свои усилия, с тем чтобы в максимальной степени усилить моральное воздействие Генеральной Ассамблеи в интересах достижения этой цели.

Моя делегация высоко оценивает усилия Генерального секретаря и правительства Пакистана, направленные на содействие политическому решению путем переговоров. Мы приветствуем достижение серьезного прогресса в дипломатическом процессе и надеемся, что этот процесс будет продолжаться, несмотря на препятствия, воздвигаемые на его пути. Мы считаем, что следует использовать все возможные пути и средства, с тем чтобы покончить с положением, усиливающим региональную и международную напряженность и бросающим серьезный вызов принципам и целям Организации Объединенных Наций.

По нашему мнению, любое достигнутое политическое решение должно основываться на уважении национальной независимости, суверенитете, территориальной неприкосновенности и неприсоединения Афганистана. Более конкретно, должен иметь место полный и безусловный вывод оккупационных войск, должны быть представлены твердые гарантии невмешательства во внутренние дела государства и проведены мероприятия с целью возвращения беженцев к своим очагам в условиях безопасности и с достоинством.

В заключение я хотел бы воздать должное народу Афганистана за его мужественную борьбу против иностранного вторжения. Он заслуживает максимальной материальной, моральной и политической поддержки со стороны международного сообщества.

Digitized by UNOG Library

Г-н ХУКЕ (Германская Демократическая Республика) (устный перевод с английского): Делагация Германской Демократической Республики должна с большим сожалением заявить, что в нарушение самых элементарных норм и принципов международного права Организация Объединенных Наций вновь стала объектом злоупотребления при рассмотрении так называемого вопроса об Афганистане.

Включение этого пункта в повестку дня нынешней сессии Генеральной Ассамблеи - это очевидное проявление усилий, предпринятых империалистическими и другими реакционными кругами, с тем чтобы по-прежнему нарушать суверенные права государства-члена этой Организации. Рассмотрение этого вопроса полностью противоречит правам и обязанностям государств, изложенным в Уставе Организации Объединенных Наций. Это нарушает, прежде всего, дух и букву пункта 7 статьи 2 Устава.

Делегация Германской Демократической Республики, подобно многим другим делегациям, неоднократно и решительно осуждала любое злоупотребление Организацией Объединенных Наций для вмешательства во внутренние дела Демократической Республики Афганистан. Обсуждения, проводившиеся в прошлом, продемонстрировали, что они никоим образом не содействуют улучшению положения в Юго-Западной Азии. Наоборот, они еще более усложняют и без того серьезное положение в регионе. Имеющийся опыт свидетельствует о том, что такие обсуждения скорее являются инструментом холодной войны и конфронтации, чем инструментом для нахождения политического решения возникших там проблем.

Если Германская Демократическая Республика тем не менее участвует в этих обсуждениях, то это прежде всего с целью содействия защите и уважения суверенных прав дружественного государства, а также с тем, чтобы поддержать усилия, предпринятые Демократической Республикой Афганистан и другими прогрессивными силами с целью нормализации положения в Юго-Западной Азии.

Когда пять лет тому назад народ Афганистана принял решение приступить к созданию нового общества, он осуществил свое законное

Digitized by UNOG Library

(Г-н Хуке, Германская Демократическая Республика)

право на определение своего политического статуса, а также экономического, социального и культурного развития. Народ и правительство Афганистана в настоящее время сосредоточили свое внимание на преодолении трудностей, оставшихся со времени империалистического грабежа, последствий внутренних актов террора. Ни один человек, объективно рассматривающий положение, не может игнорировать значительных успехов, достигнутых в решении серьезных экономических и социальных вопросов в исторически короткий период времени. Коренным образом изменились условия жизни широких слоев населения.

Ни одна злобная пропаганда не может скрыть посредством лжи тот факт, что в Афганистане наблюдается дальнейшее упрочение положения.

Расхождение между информацией, упорно распространяемой империалистическими информационными агентствами о "победах" их контрреволюционных протеже, и подлинными фактами о положении в Афганистане, становится глубже день ото дня. Если контрреволюционные силы до сих пор не потерпели окончательного поражения и Демократической Республике Афганистан все еще приходится пользоваться помощью, которую из чувства солидарности предоставил ему Советский Союз, то это в первую очередь объясняется тем фактом, что Соединенные Штаты и другие страны в значительной мере усилили свое вмешательство во внутренние дела Афганистана путем поставок оружия и предоставления других видов помощи террористическим бандам за границей.

Digitized by UNOG Library

(Г-н Хуке, Германская Демократическая Республика)

С помощью всех доступных средств они намерены продолжать свою необъявленную войну против Афганистана, которая играет важную роль в их глобальной политике, направленной на осложнение международной обстановки. Как уже было доказано на данной сессии в выступлениях ряда делегаций, эти силы предпринимают также всяческие попытки, как и прежде, пользоваться Организацией Объединенных Наций как прикрытием для своей деятельности, противоречащей международному праву и направленной на поддержку контрреволюционных сил. Этот факт еще раз отражен в проекте резолюции, и поэтому моя делегация не сможет голосовать за него, она проголосует против проекта.

Все государства-члены Объединенных Наций, которые заинтересованы в обеспечении международного мира и безопасности, должны отдавать себе отчет в том, что это те самые силы, которые, с одной стороны, демагогически пытаются навязать свою политику другим, выступая именно с этой трибуны, а, с другой стороны, накаляют напряженность во многих регионах мира, включая деятельность против суверенитета Демократической Республики Афганистан.

Эти силы тесно сотрудничают с экспансионистским Израилем, расистским режимом Южной Африки и военными режимами в Центральной и Южной Америке, тем самым поощряя несоблюдение резолюции Организации Объединенных Наций о положении на Ближнем Востоке и по вопросу о Намибии. Они препятствуют всем усилиям, направленным на достижение успеха в области ограничения ядерных вооружений и разоружения. Это те силы, которые попирают право народа Гренады на самоопределение. Как тогда они осмеливаются игнорировать суверенные права народа Афганистана? Становится все более очевидным, что навязывание обсуждения так называемого афганского вопроса отвлечет внимание от насущных проблем, стоящих перед человечеством, таких как сохранение мира и социально-экономическое развитие государств.

Digitized by UNOG Library

(Г-н Хуке, Германская Демократическая Республика)

Германская Демократическая Республика придерживается того мнения, что признание и уважение суверенитета государств, а также невмешательство в их внутренние дела являются решающими условиями для укрепления мира и международной безопасности не только в Юго-Западной Азии, но также и во всех других регионах мира. В этом нет никакого сомнения; до тех пор, пока осуществляется вмешательство во внутренние дела Афганистана, не будет никакой гарантии мирного и спокойного развития в Юго-Западной Азии.

Улучшение обстановки именно в данном регионе требует немедленного прекращения такого вмешательства, а также учета необратимых реальностей и законных интересов всех государств и народов Юго-Западной Азии. Демократическая Республика Афганистан не раз демонстрировала свою готовность - несмотря на расширяющуюся империалистическую кампанию лжи и необъявленную войну против нее - действовать в соответствии с этими нормами и установить дружеские отношения со всеми государствами. Эти отношения должны, однако, строиться на основе общепризнанных принципов равенства, взаимного уважения, суверенитета, территориальной целостности и невмешательства во внутренние дела других государств. Такая конструктивная политика мира высоко оценивается Германской Демократической Республикой. В частности, получили наше полное одобрение мирные инициативы, предпринятые 14 мая 1980 года и 24 августа 1981 года правительством Демократической Республики Афганистан.

Предложения, находящиеся на рассмотрении у нас, дают возможность достижения всеобъемлющего политического решения проблем, стоящих перед Юго-Западной Азией. Они содержат все элементы и отправные положения, необходимые для того, чтобы вернуть страны региона к здравому смыслу и пониманию политической реальности. Народы ожидают, что Организация Объединенных Наций предпримет усилия в этом направлении и внесет конструктивный вклад в достижение взаимопонимания и ослабление напряженности в Юго-Западной

Digitized by UNOG Library

(Г-н Хуке, Германская Демократическая Республика)

Азии. С этой точки зрения процесс проведения политического диалога между непосредственно заинтересованными государствами - Демократической Республикой Афганистан и Пакистаном - начатый благодаря осуществлению миссии добрых услуг Генерального секретаря, следует расценивать как шаг в нужном направлении. Такие переговоры открывают широкие перспективы для политического урегулирования существующих проблем. Сейчас важно способствовать этому диалогу и препятствовать любому шагу, способному оказать негативное влияние на него. В то же время нам бы хотелось отметить, что самым эффективным и кратчайшим путем к решению проблем для обеих непосредственно заинтересованных сторон было бы начало прямых переговоров.

По нашему собственному опыту мы очень хорошо знаем, какие жертвы должны быть принесены для того, чтобы социальный прогресс одержал победу над сопротивлением империализма. Успехи, достигнутые афганским народом в укреплении и расширении завоеваний Апрельской революции, а также неуклонный рост международного признания Демократической Республики Афганистан, утверждают нас во мнении, что никому не удастся повернуть колесо истории вспять.

Народ и правительство Германской Демократической Республики с большим интересом и пониманием следят за событиями в Афганистане. Мы можем с гордостью заявить, что отношения между нашими двумя государствами и народами успешно развиваются в соответствии с Договором о дружбе и сотрудничестве, подписанном в прошлом году. Мы также хотели бы воспользоваться предоставившейся возможностью заверить народ Афганистана в активной солидарности Германской Демократической Республики с его героической борьбой против империализма и вмешательства во внутренние дела этой страны.

Г-н ВОНГСАЛИ (Лаосская Народно-Демократическая Республика) (устный перевод с французского): В течение трех лет с тех пор, как в повестку дня включается данный вопрос, моя делегация, а также ряд других делегаций каждый раз выступают против его включения

Digitized by UNOG Library

(Г-н Вонгсали, Лаосская Народно-Демократическая Республика)

в повестку дня Генеральной Ассамблеи, поскольку мы считаем, что, в соответствии с пунктом 7 статьи 2 Устава Организации, государства-члены Организации не имеют права вмешиваться во внутренние дела другого государства-члена.

В данном конкретном случае внутренние дела Афганистана касаются только народа и правительства Афганистана. События, происходившие со дня победы демократической национальной революции афганского народа в апреле 1978 года, были изложены министром иностранных дел Демократической Республики Афганистан на тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи. Во время обсуждения этого вопроса на нынешней сессии многие ораторы, выступавшие до меня, обращали внимание Генеральной Ассамблеи на этот факт. Поэтому подробно на этом я останавливаться не буду. Мы можем лишь сказать, что политические, экономические, социальные и культурные изменения, которые произошли в стране и которые являются весьма позитивными и полезными для основной массы населения, такие как аграрная реформа, уничтожение остатков феодализма, борьба против неграмотности и обскуратизма и так далее, не по вкусу некоторым людям, страдающим из-за потери своих привилегий, полученных ими при прежнем режиме нечестным путем; это лорды-феодалы и крупные землевладельцы, а также представители империализма и внешней и внутренней реакции, которые, поддерживая друг друга, стремятся саботировать построение нового общества для народа Афганистана тем, что ведут необъявленную войну против афганского народа, явно направленную на ликвидацию афганской революции.

Digitized by UNOG Library

(Г-н Вонгсали, Лаосская Народно-Демократическая Республика)

Те, кто порочат Демократическую Республику Афганистан, заявляют, что ухудшение международного положения является результатом того, что они называют "советским вооруженным вторжением" в Афганистан, тщательно избегая любого упоминания о подлинной причине, а именно, о необъявленной войне, о которой я говорил ранее. Эта враждебная деятельность имела место задолго до декабря 1979 года. В заявлении, с которым он выступил вчера утром, постоянный представитель Афганистана представил очень подробное описание всего этого. Именно подрывная деятельность империалистических и реакционных кругов против Афганистана с территории одной из соседних стран явилась источником напряженности в этом регионе. Присутствие советского военного контингента в Афганистане с декабря 1979 года по просьбе правительства согласно Договору о дружбе и сотрудничестве между СССР и Афганистаном от 1978 года предназначено именно для того, чтобы оказать сопротивление этой враждебной деятельности и помочь афганскому народу сохранить революционные завоевания Апрельской революции.

Правительство Демократической Республики Афганистан неоднократно заявляло, что советское военное присутствие не представляет собой угрозы ни одной из соседних стран. Факты этой ситуации за последние три года в достаточной мере свидетельствуют об этом, и правительство готово прекратить его как только оно получит гарантию в том, что подрывная деятельность извне против правительства и его народа не будет возобновлена.

В стремлении положить конец положению напряженности вокруг Афганистана и нормализировать его отношения с соседями правительство Демократической Республики Афганистан 14 мая 1980 года и 24 августа 1981 года сделало им ряд предложений. В одном из них, в частности, предлагается заключение соглашения о запрещении всей враждебной деятельности, предпринимаемой с территории одного государства против другого. Эти предложения, которые были разумными и реалистичными, основанные на взаимном уважении суверенитета, территориальной неприкосновенности, невмешательства во внутренние дела и добрососедских отношениях, были этими соседями отклонены.

Digitized by UNOG Library

(Г-н Вонгсали, Лаосская Народно-Демократическая Республика)

Кроме того, те, кто порицает Афганистан, подняли вопрос о присутствии афганских беженцев в соседних странах и потребовали создания необходимых условий для добровольного возвращения этих беженцев в свои дома в условиях полной безопасности и достоинства.

В связи с этим афганское правительство в рамках всеобщей амнистии, объявленной 18 июня 1981 года, заявило, что оно гарантирует афганцам, временно проживающим в Пакистане и Иране, иммунитет и свободное возвращение в свои дома, и кроме того, что оно гарантирует им безопасность, свободный выбор места жительства и все условия, которые дадут им возможность участвовать в экономической и политической жизни страны. Так в чем же заключается препятствие?

Ответ на этот вопрос содержится, по-видимому, в том, что сказал некий полковник Ландсдейл, начальник оперативного отдела Центрального разведывательного управления (ЦРУ) в нескольких азиатских странах, в меморандуме, содержащемся в "Пентагон пейперс". Ландсдейл заявил, что одним из маневров ЦРУ и маневров их местных клиентов, поддерживающих прежний режим, является дестабилизация новых прогрессивных режимов с целью спровоцировать наплыв беженцев, для того чтобы обескровить страну и лишить ее населения.

Афганистан, как и некоторые другие прогрессивные страны в Юго-Восточной Азии, безусловно, явился жертвой этого маневра.

Кроме того, этот исход беженцев использовался этими кругами с финансовой, экономической и политической точек зрения. Некоторые принимающие страны с целью отвлечь внимание общественности от своих политических и социальных проблем лично заинтересованы в том, чтобы искусственно спровоцировать или создать проблему беженцев, проливая в то же время крокодиловы слезы об их горькой судьбе.

Поэтому неудивительно, что они обходят молчанием заверения, предоставленные этим беженцам правительством Демократической Республики Афганистан.

По этой причине мы не можем не подвергнуть сомнению их искренность в отношении достижения решения этого положения.

Digitized by UNOG Library

(Г-н Вонгсали, Лаосская Народно-Демократическая Республика)

Со своей стороны, империалистические круги подняли вопрос о событиях в Афганистане в качестве предлога для того, чтобы воспрепятствовать созыву международной конференции по Индийскому океану, которая должна была состояться в Коломбо в 1981 году. Однако, если оглянуться на факты, то видно, что Соединенные Штаты в одностороннем порядке прервали переговоры с Советским Союзом о взаимном сокращении вооруженных сил в Индийском океане и значительно увеличили свое военное присутствие, особенно на острове Диего Гарсиа, еще задолго до декабря 1979 года. Также задолго до этого они ввели туда свои так называемые силы быстрого развертывания на Ближнем Востоке, зная о том, что созыв конференции неизбежно приведет к их осуждению в результате проводимой ими в этом регионе политики, противоречащей целям конференции, а именно, превращению Индийского океана в зону мира. Под этим предлогом империалистические круги, как всегда, пытались возложить на других ответственность за свои нарушения.

Мы неоднократно слышали обвинения в адрес Советского Союза в отношении его так называемого вторжения в Афганистан, но бесплодной полемике здесь не место. Положение в районе Афганистана требует справедливого и прочного политического решения, основанного на равенстве, уважении суверенитета, территориальной неприкосновенности и невмешательстве во внутренние дела друг друга.

Эта ситуация сопряжена с двумя аспектами - внутренним и международным. Только международные аспекты, - такие, как международная гарантия суверенитета, территориальной неприкосновенности, невмешательства и создания условий, благоприятствующих добровольной репатриации беженцев, - могли бы, по нашему мнению, явиться предметом переговоров между сторонами. Что касается внутренних аспектов, - таких, как вывод иностранных войск и право на самоопределение афганского народа, - то это касается исключительно компетенции самой Демократической Республики Афганистан; это не подлежит никаким сделкам. Однако, что касается вывода иностранных войск, то, поскольку это связано с установлением мер по укреплению доверия, это может явиться объектом переговоров.

Digitized by UNOG Library

(Г-н Вонгсали, Лаосская Народно-Демократическая Республика)

Следовательно, усилия Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и его личного представителя в процессе косвенных переговоров между министрами иностранных дел Афганистана и Пакистана были охарактеризованы как весьма положительные и были благоприятно встречены всеми заинтересованными сторонами. Моя делегация хотела бы выразить глубокую признательность Генеральному секретарю и его личному представителю. Было бы целесообразно, если бы стороны полностью сотрудничали с Генеральным секретарем, проявляя добрую волю и реализм, с тем чтобы усилия Генерального секретаря в ожидании непосредственных переговоров между ними, увенчались успехом. Наша задача заключается в создании для этой цели благоприятных условий и благоприятной атмосферы.

Digitized by UNOG Library

(Г-н Вонгсали, Лаосская Народно-Демократическая Республика)

С разрешения Председателя моя делегация хотела бы возвратиться к вчерашнему заявлению представителя Соединенных Штатов. В своем заявлении представитель Соединенных Штатов, как и нынешнее руководство Соединенных Штатов, постоянно выдвигает злобные и необоснованные обвинения по поводу так называемого использования химического оружия Советским Союзом и некоторыми странами Юго-Восточной Азии. Весь мир, включая американский народ, все еще помнит химическую войну, которую вели Соединенные Штаты в Индокитае. Это чудовищное преступление было совершено империалистами Соединенных Штатов, чьи руки обагрены кровью нескольких десятков сотен невинных людей, и никакими лживыми заявлениями их представители никогда не смогут оправдать или обелить себя, очистить свою совесть, если таковая у них имеется. Наша делегация, представляющая малую страну, считает достойным сожаления тот факт, что представитель величайшей державы капиталистического мира не гнушается такими лживыми заявлениями.

В заключение моя делегация хотела бы изложить свою позицию по проекту резолюции A/38/L.17, который находится на рассмотрении Ассамблеи. Как и резолюция 37/37 прошлого года, этот проект является предвзятым и поэтому несбалансированным, лишенным объективности и реализма. В нем опущен один важный момент, а именно, призыв к заинтересованным сторонам приступить к откровенным, серьезным и искренним переговорам с целью нахождения справедливого и прочного решения данной проблемы. Более того, моя делегация считает, что Генеральная Ассамблея должна снять этот пункт с повестки дня и оставить его на рассмотрение Генерального секретаря, который будет активно проводить уже начатые дипломатические переговоры с заинтересованными сторонами. По этим причинам моя делегация будет голосовать против данного проекта резолюции.

Заседание закрывается в 13 ч. 15 м.

Digitized by UNOG Library